



大会

Distr.: General
2 December 2022
Chinese
Original: English

第七十七届会议

第五委员会

议程项目 138 和 72(a)

2023 年拟议方案预算

海洋和海洋法

海洋和海洋法

决议草案 [A/77/L.36](#) 所涉方案预算问题

秘书长按照大会议事规则第 153 条提出的说明

一. 决议草案所载任务

1. 大会在决议草案 [A/77/L.36](#) 执行部分第 275 段：请秘书长于 2023 年 2 月 20 日至 3 月 3 日召开根据《联合国海洋法公约》的规定就国家管辖范围以外区域海洋生物多样性的养护和可持续利用问题拟订一份具有法律约束力的国际文书政府间会议第五届会议续会，会期为 10 个工作日，在 10 天会议期间提供全套会议服务，包括视需要提供文件、平行会议经费和加班费、网播以及新闻和会议报道。

二. 决议草案所载任务与 2023 年拟议方案预算的关系

2. 要执行决议草案 [A/77/L.36](#) 所载任务，就需要在 2023 年拟议方案预算下列方案计划下增加应交付产出和活动：

- (a) 方案 1(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)([A/77/6 \(Sect.2\)](#));
- (b) 方案 6(法律事务)([A/77/6 \(Sect. 8\)](#));
- (c) 方案 24(全球传播)([A/77/6 \(Sect. 28\)](#));
- (d) 方案 25(管理和支助事务)([A/77/6 \(Sect. 29B\)](#));



(e) 方案 25(管理和支助事务)(A/77/6 (Sect. 29C));

(f) 方案 28(安全和安保)(A/77/6 (Sect. 34))。

三. 执行决议草案所载任务所需的应交付产出和活动

3. 根据该决议草案执行部分第 275 段所载任务, 预计将于 2023 年 2 月 20 日至 3 月 3 日召开政府间会议第五届会议续会, 会期为 10 个工作日, 在 10 天会议期间提供全套会议服务, 包括视需要提供文件、平行会议经费和加班费、网播以及新闻和会议报道。

4. 对大会和会议管理部而言, 执行这项任务需要在 2023 年为政府间会议第五届会议在 10 天内举行的 20 次会议(上下午各一次)提供所有六种语文的口译。此外, 在这 10 天期间还需要为 20 次并行会议提供所有六种语文的口译。这将增加大会部 2023 年的会议工作量。关于文件服务, 2023 年需要以所有六种语文印发 3 份总字数为 27 000 字的会前文件、5 份总字数为 72 700 字的会期文件和 3 份总字数为 60 000 字的会后文件, 这将增加大会部 2023 年的文件工作量。

5. 就全球传播部而言, 执行任务将需要在 2023 年为 10 天会议期间的 20 次会议提供网播服务, 并为安排在正常工作时间以外举行的会议的工作人员编列加班费, 为以英文和法文全面报道会议、包括为 12 天(即会议期间 10 天和周末两天)的会议编列新闻稿经费, 包括编列加班会议经费。

6. 就业务支助部而言, 执行任务将需要追加资源, 以支付房地维修、电梯操作员和工作人员加班费所需资源, 这些资源用于在 10 天会议期间在正常工作时间以外举行会议直至午夜的会议以及 3 天持续至午夜之后的会议。

7. 就信息和通信技术厅而言, 执行任务需要: (a) 在工作时间为 10 天的全体会议提供技术和会议服务; (b) 在这 10 天的工作时间内为一次并行会议提供技术和会议服务; (c) 在这 10 天的工作时间内为另一次并行会议的 20 次会议提供音响服务; (d) 为技术和会议服务编列加班费, 其中不包括口译费用; (e) 为平行会议的技术和会议服务编列加班费, 其中不包括口译费用。这些服务将增加信通厅的工作量。

8. 对安全和安保部而言, 执行任务需要编列安保人员在这 10 个工作日内的加班费。

四. 所涉预算问题

9. 表 1 载列追加会议服务所需资源的细节。

表 1
追加会议服务所需资源

(美元)

	2023 年追加所需资源
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)	
其他工作人员费用	
口译服务	322 000
文件服务	491 300
第 2 款小计	813 300
第 28 款(全球传播)	
其他工作人员费用	
会议报道和新闻稿	43 800
订约承办事务	
网播服务	8 100
第 28 款小计	51 900
第 29B 款(业务支助部)	
其他工作人员费用	
工作人员加班	3 900
一般业务费用	
房地维护	8 600
电梯操作员费用	4 800
第 29B 款小计	17 300
第 29C 款(信息和通信技术厅)	
订约承办事务	
为会议提供信息技术服务	93 000
第 29C 款小计	93 000
第 34 款(安全和安保)	
其他工作人员费用	
安保人员加班	23 200
第 34 款小计	23 200
共计	998 700

10. 2023 年, 第 36 款(工作人员薪金税)下将需要追加 132 600 美元。

五. 所需资源汇总

11. 如表 2 所示，2023 年所涉预算为 1 131 300 美元。

表 2

追加所需资源

(美元)

	2023 年追加所需资源
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)	813 300
第 28 款(全球传播)	51 900
第 29B 款(业务支助部)	17 300
第 29C 款(信息和通信技术厅)	93 000
第 34 款(安全和安保)	23 200
第 36 款(工作人员薪金税)	132 600
共计(包括工作人员薪金税)	1 131 300

六. 2023 年期间匀支的可能性

12. 2023 年拟议方案预算没有为执行决议草案所载任务编列经费。在现阶段，无法确定 2023 年拟议方案预算相关款次内可以在 2023 年期间终止、推迟、缩减或修改的活动。因此，有必要通过追加 2023 年批款提供追加资源。

七. 结论和请大会采取的行动

13. 如果大会通过决议草案 [A/77/L.36](#)，则需要在 2023 年拟议方案预算下列款次下共追加所需资源 998 700 美元：

- (a) 第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)(813 300 美元)；
- (b) 第 28 款(全球传播)(51 900 美元)；
- (c) 第 29B 款(业务支助部)(17 300 美元)；
- (d) 第 29C 款(信息和通信技术厅)(93 000 美元)；
- (e) 第 34 款(安全和安保)(23 200 美元)；

14. 大会需要核准追加 2023 年批款共计 998 700 美元，追加批款将从应急基金支付。

15. 2023 年拟议方案预算第 36 款(工作人员薪金税)下将需要追加 132 600 美元所需资源，这将需要大会追加批款，追加资源将由收入第 1 款(工作人员薪金税收入)同等增加额 132 600 美元抵消。